

Au § 2, les mots « premier alinéa et deuxième alinéa, 1° » sont remplacés par les mots « premier et deuxième alinéa ».

**Art. 3.** L'article XI 44 du même statut est remplacé par la disposition suivante :

« Art. XI 44. Le fonctionnaire en congé pour interruption de carrière se trouve dans la position administrative d'activité de service, mais il n'a pas droit au traitement. En plus, en cas d'interruption de carrière à temps plein, il n'a pas droit à l'avancement d'échelle de traitement. »

**Art. 4.** L'article XI 45 du même statut, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 juin 1996, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. XI 45. § 1<sup>er</sup>. Le fonctionnaire qui remplit la fonction dirigeante de chef de division, fonctionnaire dirigeant ou secrétaire général, et le fonctionnaire du rang A1 d'un service extérieur qui reçoit une allocation de chef de service, sont exclus de l'avantage de l'interruption de carrière.

Pour le fonctionnaire non dirigeant du rang A2 et des rangs supérieurs, le congé pour interruption de carrière est une faveur dépendant du bon fonctionnement du service.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, le fonctionnaire du rang A2 et des rangs supérieurs et le fonctionnaire du rang A1 d'un service extérieur qui reçoit une allocation de chefs de division ont droit à :

1° une interruption de carrière pour dispenser des soins palliatifs, tels que prévus à l'article XI 43, § 1<sup>er</sup>, cinquième alinéa;

2° une interruption de carrière à temps plein de douze semaines à l'occasion de la naissance d'un enfant, comme prévue à l'article XI 43, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa. »

**Art. 5.** L'article XI 49 du même statut est remplacé par la disposition suivante :

« Art. XI 49. L'absence pour cause de maladie ou d'accident ne met pas fin à l'interruption de carrière. »

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1997.

**Art. 7.** Le Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE



N. 98 — 239

[C - 98/35092]

**17 DECEMBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering  
houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering d.d. 3 mei 1995  
betreffende de centra voor menselijke erfelijkheid**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, I, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende vaststelling van de normen waaraan de centra voor menselijke erfelijkheid moeten voldoen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 januari 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 betreffende de centra voor menselijke erfelijkheid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 9 december 1997 :

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het onverwijld noodzakelijk is om de reglementaire basis voor de subsidiëring van de centra voor menselijke erfelijkheid aan te passen en in overeenstemming te brengen met de opdrachten van de Vlaamse Gemeenschap, en alzo de continuïteit en de efficiëntie en effectiviteit bij de uitvoering van de opdrachten van de centra te bevorderen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 6 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 betreffende de centra voor menselijke erfelijkheid worden paragraaf 2 en 3 vervangen door wat volgt :

« § 2. De volgende basisbedragen worden toegekend :

— Centrum Medische Genetica verbonden aan de Vrije Universiteit Brussel	F 6 900 000
— Centrum voor Menselijke Erfelijkheid verbonden aan de Katholieke Universiteit Leuven	F 21 400 000
— Centrum Medische Genetica verbonden aan de Universitaire Instelling Antwerpen	F 9 600 000
— Facultair Centrum Genetica verbonden aan de Universteit Gent	F 10 100 000

§ 3. Na aftrek van de basisbedragen worden de resterende begrotingskredieten verdeeld onder de hogervernoemde centra volgens de VLIR-sleutel van het speciaal onderzoeksfonds. »

**Art. 2.** Artikel 10 en 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 worden opgeheven. In artikel 13 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 wordt § 2 opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 4.** De Vlaamse minister bevoegd voor het gezondheidsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE  
De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 98 — 239

[C - 98/35092]

**17 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995  
relatif aux Centres de génétique humaine**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, 1<sup>o</sup>;  
Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les normes auxquelles les centres de génétique humaine doivent répondre, modifié par l'arrêté royal du 25 janvier 1989;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 relatif aux Centres de génétique humaine;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 9 décembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter sans délai les dispositions réglementaires des subventions octroyées aux centres de génétique humaine et de les mettre en concordance avec les missions de la Communauté flamande et d'augmenter ainsi la continuité, l'efficacité et l'effectivité de l'exécution des missions des centres;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 relatif aux Centres de génétique humaine, les paragraphes 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit :

« § 2. Les montants de base suivants sont octroyés :

— "Centrum Medische Genetica" lié à la "Vrije Universiteit Brussel"	F 6 900 000
— "Centrum voor Menselijke Erfelijkheid" lié à la "Katholieke Universiteit Leuven"	F 21 400 000
— "Centrum Medische Genetica" lié à la "Universitaire Instelling Antwerpen"	F 9 600 000
— "Facultair Centrum Genetica" lié à la "Universiteit Gent"	F 10 100 000

§ 3. Après déduction des montants de base, les crédits budgétaires restants sont répartis entre les centres mentionnés ci-dessus selon la clé du VLIR (Conseil flamand interuniversitaire) du fonds spécial de recherche. »

**Art. 2.** Les articles 10 et 11 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 sont abrogés. Dans l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995, le § 2 est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant la politique de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE  
Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER